

Nr.

mo. 23. Oct. 802. K. 85  
N. 6150.



Samstag den 23. Oktober 1802.

Schweizergränze vom 28. September.

Der Bürgerkrieg wird jetzt zwischen den beiden Parteien in der Schweiz, zwischen den Anhängern Redings und Dolders auss lebhafte geführt. Die Anführer der Berner Truppen wollen der helvetischen Regierung zu Lausanne, von der bis auf das Pays de Vaud (Waadtland) und Freiburg alle andern Kantons abgefallen sind, keine Zeit lassen, neue Kräfte zu sammeln, und bieten alles auf, selbige aufzulösen oder zu zerstreuen, um auch das Waadtland mit den andern Kantons zu vereinigen.

Folgendes sind die Berichte von beiden Parteien, die man nach den

Hauptstädtern derselben, Bern und Lausanne, hinlänglich bezeichnen kann.

Berner Berichte.

Schreiben aus Bern vom 25ten September.

Nun gehts gegen Lausanne! Von allen Seiten sind Truppen zusammengezogen, um die dasige helvetische Regierung zu sprengen. Aloys Reding, den öffentliche Nachrichten fälschlich hier hatten ankommen lassen, ist noch fortdauernd in den kleinen Kantonen, wo seine Thätigkeit alles belebt und leitet. Dagegen aber traf am 22ten der Oberste Amt-der-Mour mit 4 Bataillons frischer Truppen, ungefähr 1800 Mann stark, nach einem fortgesetzten Marsch von 3 Tagen und 3 Nächten,

577.

ten, aus den kleinen Kantonen hier ein. Nach ihrer Ankunft versammelte man die ganze Berner Armee auf dem Kirchplatz. Derselben hielt Venner Fischer, als Präsident der Kommittee, eine kurze, aber kraftvolle Rede, worin er dieselbe an die Tapferkeit ihrer Voreltern erinnerte und ihr den Emanuel von Wattewyl, von Landshut, als ihren einstweiligen General en Chef vorstellte, da von Erlach Krankheits halber außer Stand sey, in Aktivität zu seyn. General von Wattewyl erschafft darauf gleich eine Proklamation, worin er versprach, daß keine Rache wegen des Vergangenen solle ausgeübt werden, und daß man bloß die Wiedereinführung der alten Konstitution wolle.

Die Menge des hinzuströmenden Volks, das sich zur Vertheidigung anbietet, ist so groß, daß durch ein gedrucktes Zirkular angesucht wird, daß mit ein wenig wegen Mangel an Quartermitteln einzuhalten. Hingegen sollen einige besoldete Linientruppenkorps unter folgenden Bedingungen errichtet werden. Ein Jahr Dienstzeit, 1 Louisd'or Handgeld, freie Armatur, täglich 10 Kreuzer Sold und 2 Bayen Decompt, anderthalb Pfund Brod und ein halbes Pfund Fleisch. Der Zulauf ist außerordentlich groß und es zeigt sich eine unerwartet grosse Anzahl helvetischer, vormals Andermatt'scher Linientruppen, welche sich anwerben lassen und die roth und schwarze Karde aufstecken.

Gestern Nachmittags wurden hier außerordentliche Predigten gehalten. Alle anwesende Berner Truppen zogen in die Kirchen und schworen nach dem Gottesdienste mit aufgehobenen Fingern, dem Vaterlande getreu zu seyn und es mit Gut und Blut zu vertheidigen.

### Schreiben aus Bern vom 26ten September.

In verflossener Nacht ist der größte Theil der Schweizer oder Berner Armee gegen die helvetischen Truppen unser General Andermatt und gegen Murten und Freiburg aufgebrochen, welches wir erst einzunehmen müssen, ehe wir bis an die Grenze des Waatlandes und dessen Hauptstadt Lausanne vordringen. Der Waffenstillstand, der in der Berner Konvention bewilligt war, ist schon aufgekündigt worden.

Vor einigen Tagen sind 500 Mann helvetischer Truppen, welche von Luzern her kamen und zu dem General Andermatt stoßen wollten, von unsren Truppen bei Burgdorf gefangen genommen, entwaffnet und gestern nebst mehreren Kanonen, welche vor dem Quartier des Obersten Auf der Moos aufgestellt sind, hier eingebbracht worden. Die meisten dieser Truppen haben bei dem Bataillon von Novereas, das wieder errichtet ist, Dienste genommen. Die Offiziers von diesem Korps sind heute als Gefangene nach Schwyz abgeführt.

So eben werden alle Wundärzte in Requisition gesetzt; es wird also wohl

gegen die helvetischen Truppen zu blutigen Austritten kommen.

Schreiben aus Bern vom 28ten September.

Der Krieg zwischen den Berner und den helvetischen Truppen hat vorgestern schon angefangen. So eben erscheint folgender offizieller Bericht über die Gefechte bis zum 27ten September:

Hauptquartier Bern den 28ten September.

In der Nacht vom 25ten auf den 26ten wurde sämmtlich aufgestellte Mannschaft in drei verschiedenen Kolonnen in Bewegung gesetzt. Die erste Kolonne nahm ihre Richtung über Kerzers ins Wistenlach, welches sogleich die Waffen ergriff und sich mit diesen Kolonnen vereinigte. Die zweite Kolonne marschierte auf Murten, besetzte diese Stadt und ließ, mit der ersten Kolonne vereinigt, ihre Vorposten bis über Willisburg hinaus vorrücken. Die dritte Kolonne begab sich auf Freiburg, und hätte auch diese Stadt, ungeachtet der darin befindlichen starken Besatzung, eingenommen und besetzt, wenn man nicht befürchtet hätte, diese Einnahme mit gänzlicher Zerstörung der Stadt erkauft zu müssen. — Den 27ten war bis Mittags alles ruhig. Nachmittags gerieten die Vorposten an einander; man schlug sich mit abwechselndem Glück, gegen Abend aber wurde der Feind zurückgetrieben und jede Partie nahm ihre gehabte Position wieder ein.

Ein anderes Schreiben aus Bern vom 28ten September.

Am 26ten wurde den ganzen Tag mit abwechselndem Glück gefochten und Murten von unsren Truppen genommen; da aber Freiburg, das mehrere Stunden beschossen wurde und von da man den Kanonendonner hier hören konnte, sich nicht ergab, so fand der Oberst Herrenwand, der das Corps bei Murten kommandirte, für gut, sich, um nicht abgeschnitten zu werden, gegen Abend nach Gümmligen zurückzuziehen. Gestern ist ein starker Transport schweres Geschütz nach Freiburg abgegangen, das noch von unsren Truppen eingeschlossen ist, und wenn es sich nicht ergiebt, nachdrücklich beschossen werden soll. Auch marschierten gestern 5 Bataillons von Uri, Schwyz, Unterwalden, Glarus und Solothurn gegen Freiburg ab.

Schreiben aus Bern vom 29ten September.

Bei Murten ist abermals ein Gefecht vorgefallen, wobei mehrere Berner Offiziers verwundet worden.

Freiburg soll, wie es eben heißt, in Kapitulation stehen; nach andern Nachrichten aber hat es 24 Stunden Besitzzeit erhalten.

Bei Freiburg war das Feuer bisher vorzüglich gegen einen Thurm gerichtet, aus welchem die helvetischen Truppen den unfrigen einzigen Schaden zufügten. Mehrere Berner Offiziers und Gemeine sind theils blesiert, theils getötet worden. Gestern morgen ist der General Bachmann hier eingetroffen.

# Intelligenzblatt zu Nro 85.

## Avertissemente.

**N a c h r i c h t**  
vom k. k. westgalizischen Landesguber-  
nium.

Bei Gelegenheit der im chelmer Kreise bei dem Dorfe Stenzica im verflossenen Frühjahr eingefallenen Heuschrecken hat sich der Jaslikoiger Antheilsbesitzer Edle Sredzinski durch vorzügliche eigene Thätigkeit, dann zweckmäßige Anweisung der Unterthanen nicht nur besonders ausgezeichnet, sondern auch zur glücklichen Vertilgung dieser Insekten die wirksame Hilfe geleistet.

Obgleich sich eine jede solche gemeinnützige Handlung durch das Bewusstsein des Handlenden von selbst lohnt; so verdient solche jedoch um so mehr allgemein bekannt gemacht zu werden, als selbst die höchste Hofbehörde geruhet hat, den genannten Antheilsbesitzer mittels höchsten Hofdekrets vom 16ten v. M. für die diesfalls geleisteten guten Dienste im höchsten Namen durch ein besonderes Dekret beloben zu lassen.

Krakau den 2ten Oktober 1802.  
Rohrer.

**N a c h r i c h t**  
vom k. k. westgalizischen Landesguber-  
nium.

Nachdem durch die Übersetzung des chelmer Kreiswundarzts Rei.hardt na-

Sandomir, und durch Besförderung des Kammeralchyrurgus Joseph Trziska zum chelmer Kreiswundarzt eine Kammeralchyrurgusstelle auf der Kammeralherrschaft Suchedniow und den benachbarten Kammeraldominien Kielce, Bodzentin, Samsonow und Mirow mit dem anflebenden Gehalt von 200 fl. rhn., und übrigen Emolumenten in Erledigung gekommen ist: so haben dieseljenigen, welche diese Stelle zu erhalten wünschen, ihre mit dem erforderlichen Zeugniß instruirten Gesuche binnen sechs Wochen bei dieser Landestherrschaft einzureichen.

Krakau am 14. September 1802.

Widmann.

3

**N a c h r i c h t**  
vom k. k. westgalizischen Landesguber-  
nium.

Von dem k. Krakauer Kreisamt wird in seiner Umltskanzlei am 28. d. M. Oktober Vormittag um 9 Uhr die Pachtung des Krakauer städtischen Linienmautgeschäfts für das Militärjahr 1803 mit Ausrufung des Fiskalpreises von 16277 fl. rhn. 31 fr. öffentlich versteigert werden.

Diesenigen, welche diesen Gefällspacht zu ersteigern gesonnen sind, können die diesfälligen Pachtbedingnisse bei dem Krakauer Kreisamt täglich ungehindert einsehen, und werden sich vorläufig mit dem gehörigen Mengeld pr. 1627 fl. rhn. 45 fr. zu versehen haben.

Krakau am 16. Oktober 1802.

Freyherr von Galnsels. 2  
Edis.

**N a c h r i c h t**  
vom k. k. westgalizischen Landesguber-  
nium.

Am 25ten Oktober l. J. wird bei dem k. k. Landesgubernium zu Krakau die Lieferung des erforderlichen Druckpapiers zu allen vor kommenden Dikastrialdruckarbeiten an denjenigen verpachtet werden, welcher dieses Papier in wohlfelssen Preisen zu liefern sich herablassen wird.

Der Ausfuhrpreis ist vom Ballen oder 10 Wtce 25 fl. rhn., und der jährliche Bedarf des zu liefernden Druckpapiers beträgt 250 Ballen.

Ubrigens wird jeder zur Versteigerung erscheinende Pachtlustige mit einem vor der Versteigerung im Baaren zu erlegenden Dieugelde (Vadium) von 625 fl. rhn. sich zu versehen haben, welches denjenigen Kästlanten, die nicht den besten Anboth gemacht haben, gleich nach abgeschlossener Versteigerung zurückgestellt, demjenigen aber, welcher den besten Anboth gemacht hat, nach von der Landesschule genehmigten Versteigerungsresultat, und bestätigten Kontrakt in die Summe der zu erlegenden Kauzion eingerechnet oder nach erlegter Kauzion zurückgestellt, im Gegentheil aber, wenn der Kontrahent vor Abschluß des Kontrakts abstehen sollte, zu Handen das Aerariums eingezogen werden würde.

Krakau den 20ten Oktober 1802.  
Luzan.

rückgekommen ist, noch die Ursache seines Ausbleibens angezeigt hat, anmit bedeutet, daß derselbe binnen 4 Monaten vom Tage der Kundmachung des gegenwärtigen Edikts zurückzukehren, oder zu gewärtigen habe, daß gegen ihn, als gegen einen Auswanderer nach Vorschrift der Gesetze verfahren werden wird.

Krakau den 4. Oktober 1802.

Luzan.

**N a c h r i c h t**.

Am 25ten Oktober l. J. früh um 9 Uhr wird in der hierortigen Kreisamtskanzlei die Franksteuer der Stadt Stanislawow und Eglow durch öffentliche Versteigerung dem Meißbietenden in so lang in Pacht überlassen werden, bis mit der Franksteuer im Allgemeinen eine Abänderung geschieht. Das Prägium fiscii der Stadt Stanislawow ist 153 fl. rhn. 30 kr., der Stadt Eglow 91 fl. rhn.

Die Pachtlustigen der eiren oder anderen Franksteuer haben daher an dem bestimmten Tag und Stunde hierorts zu erscheinen, und den roten Theil des Prägii fiscii als Vadium mitzubringen; von welcher Versteigerung auch die Juden nicht ausgeschlossen sind.

Kreisamt Siedlce den 30ten September 1802.

In Erkrankung des Herrn Kreishauptmanns

Kewinski

3

**Edikteinberufung.**

Von Seite des k. k. westgalizischen Landesguberniums wird dem Besitzer der Vogtei Golaczown, olkuscher Bezirks, Hilarius Bojarski, welcher noch vor einigen Jahren in das Ausland abgegangen, und seitdem, weder zu-

**A n k ü n d i g u n g .**

Gemäß hoher Gubernialverordnung vom 10ten August l. J. werden in der hierkрайssigen Stadt Brzesko sowie am 19ten Oktober l. J. und den darauf folgenden Tagen in den gewöhnlichsten Vor-

Vor- und Nachmittagsstunden folgende städtische Gefälle und Realitäten auf drei Jahre, das ist, vom 1ten November 1. J. bis zum letzten Oktober 1805 lizitando verpachtet werden:

1tens Ein Gartengrund hinter den Fleischbänken von 4 Korez Aussaat, dessen Präzium fisci der einjährige Zins pr. 1 fl. 45 kr. ist.

2tens Die in 86 Abtheilungen bestehenden städtischen Gärten von 3 Korez Aussaat mit dem jährlichen Präzio fisci von 54 fl. 44 1/2 kr.

3tens Die 3 städtischen Grundstücke, Altiny genannt, von 3 Korez Aussaat, für jährliche 6 fl. 19 1/2 kr.

4tens Sechs städtische Grundstücke Ornen pod Rudukiem genannt, von 2 Korez Aussaat, deren Präzium fisci mit jährlich 20 fl. 32 kr. angenommen ist.

5tens Der städtische Grund Ornen und Sieczney genannt, von 2 Korez Aussaat, dessen Präzium fisci jährlich 12 fl. 45 kr. ist.

6tens Der städtische Grund ebenfalls Ornen genannt, in Ostgalizien gelegen, von 1 Korez Aussaat, dessen Präzium fisci jährlich 6 fl. 27 kr. sind.

7tens Die zwei städtischen Wiesen Ople und Maykowka genannt von 4 Korez Aussaat, deren Präzium fisci ist 103 fl. 50 kr. jährlich.

8tens Die städtische Wiese pod Rudukiem genannt von 1 2 Korez Aussaat, deren Präzium fisci ist 8 fl. 15 kr. jährlich.

9tens Das städtische Rathhaus sub Nro. 1. mit dem jährlichen Präzio fisci von 112 fl. 45 kr.

10tens Die 4 städtischen Fleischbänke mitten in der Stadt, deren jährliches Präzium fisci 12 fl. 30 1/2 kr. ist. Eben so wird

11tens Die städtische Uebersuhr, deren Fiskalpreis mit jährlich 27 fl. 30 kr. bestimmt ist; und endlich

12tens Die Markt- und Standgelder, von welchen der Ausrufsspreis auf jährliche 43 fl. 30 kr. festgesetzt ist.

Pachtlustige — außer den Juden, welche von dieser Pachtung ausgeschlossen bleiben — werden demnach an dem obbeschriften Tag um die 9te Stunde Vormittag im Orte Brzesko nove mit dem Bemerk mit hinlänglicher Baarschaft zur Erlegung des Badiums, das ist des zehnten Theils des Fiskalpreises versehen, zu erscheinen haben.

Die Kontraktsbedingnisse werden den bestehenden hohen Vorschriften gemäß abgefaßt, und vor Eröffnung der Versteigerung sind gemacht werden.

Krakau am 19ten September 1802.  
In Abwesenheit des Herrn Kreishauptmanns  
Sieca.

#### An k u n d i g u n g .

In Folge hoher Gubernialverordnung vom 24ten v. M. Zahl 5832. werden in der hierkreisigen Stadt Proszowice zum Besien des städtischen Fonds:

1tens Die zum Stadtvorwerk Karolitka gehörigen ackerbaren Gründe auf 22 Korez Aussaat mit dem Fiskalpreise von 100 fl. jährlich.

2tens 5 Stücke Felder Pollania genannt auf 20 Korez Aussaat mit dem Ausrufsspreise von 43 fl. 30 kr. jährlich.

3tens Ein Stück Feld Przymiarka genannt, unter dem Walde mit dem Ausrufsspreise von 6 fl. jährlich.

4tens Ein Garten Podobruna genannt, mit dem Fiskalpreise von jährlichen 3 fl.

5tens Eine Wiese Mytna genannt, mit dem Fiskalpreis von 18 fl. jährlich.

6tens Eine Wiese Oluga Lonka genannt, mit dem Ausrufsspreis von 30 fl. jährlich.

7tens

7tens Die Gemeindhutweide, mit dem Ausrufspreis von jährlichen 145 fl. 57 kr.

8tens Eine städtische Mühle Brzose genannt, mit dem Fiskalpreise von jährlichen 140 fl.

9tens Ein Wirthshaus Podgorna genannt, mit dem Ausrufspreis von jährlichen 120 fl.

10tens Das Stadtrathhaus sub Nro. 34. mit dem Ausrufspreise von jährlichen 30 fl. den bestehenden hohen Vorschriften gemäß mittelst öffentlicher Versteigerung am 25ten f. M. Oktober und an den folgenden Tagen verpachtet werden, und zwar auf drei Jahre, das ist vom 1ten November l. J. bis zum letzten Oktober 1805 um in die Ordnung der Agriculturnsperiode zu gelangen. Auch wird ferner

11tens Die städtische Propinazin für das Militärjahr 1803, das ist vom 1ten November l. J. bis letzten Oktober 1803 am überwähnsten und den folgenden Tagen mit dem Ausrufspreise von 300 fl. den bestehenden hohen Vorschriften gemäß an den Meissbietenden in Pacht verlassen werden.

Pachtlustige — mit Ausnahme jedoch der Juden, die von der Verpachtung ausgeschlossen sind — werden demnach hiezu auf den obbestimmten Tag in den gewöhnlichen Vor- und Nachmittagsstunden in Proszowice erscheinen, und sich mit hinlänglicher Baarschaft zum Erlag des 10 prozentigen Bodium zu versehen haben.

Die Kontraktsbedingnisse werden den bestehenden Vorschriften gemäß abgesetzt, und den Pachtlustigen vor Eröffnung der Versteigerung fund gemacht werden.

Krakau am 20. September 1802.

Von E. E. Kreisamt.  
Zu Verhinderung des Herrn Kreishauptmanns

Angekommene Fremde in Krakau.

Am 18. Oktober.

Der Herr Boguslaw von Tschaplinski mit 4 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 472.

Der Herr Franz Morak, absolviirter Jurist, wohnt in der Stadt Nro. 494, kommt von Wien.

Der Herr Ignaz von Smulski mit Gattin und 1 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 95.

Die Frau Salomea von Jawadzka mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 483.

Der Herr Michael von Gostkowsky mit 3 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 483.

Am 19. Oktober

Die Frau Antonia von Doinkoska mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 91.

Der Herr Pantaleon von Dunikowski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 91.

Der herzogliche Kammerladministrator Herr Johann Kasiner, wohnt auf dem Stradom Nro. 16., kommt von Teschen.

Der Herr Michael von Stojowski mit 2 Bedienten, wohnt auf dem Stradom Nro. 16.

Der Herr Joseph von Trepka mit 3 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz Nro. 4.

Am 20. Oktober.

Der kaiserl. ruhische General Herr von Borodjin mit seinem Adjutanten Herrn von Carpow und 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 504.

Der Herr Valentin von Daniecki mit seiner Gattin und 3. Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 304.

Der Herr Sebastian von Garnowski, wohnt auf dem Kleparz Nro. 24.

Der hochwürdige Herr Sebastian Friedrichowski, rogtwer Pfarrer, wohnt auf dem Kleparz Nro. 267.

Die Edle Marinowska und Zgierska mit 4 Bedienten, wohnen in der Stadt Nro. 481.

Der Herr Anton von Servatti, wohnt auf dem Kleparz Nro. 24.

Der Herr Johann von Wysocki mit seiner Ehegattin, wohnt auf dem Kleparz Nro. 76.

Der Herr Johann von Zeidlic mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 115.

### Verstorbene in Krakau und den Vorstädten.

Am 16. Oktober.

Die Frau Anna von Ujanska, 86 Jahr alt, an Schwäche, in der Stadt Nro. 47.

Dem Haussinspektor Hermanowski sein Weib Eleonore, 52 Jahr alt, an der Brustwassersucht, in der Stadt Nro. 358.

Dem Farber Andrew Włostowski sein Sohn Sebastian, 1 3/4 Jahr alt, an der Abzehrung, auf dem Kleparz Nro. 286.

Der Bürger Martin Krzizanowski, 81 Jahr alt, an Schwäche, in der Stadt Nro. 37.

Dem Edelsteinschneider Johann Kloß aus seine Tochter Anna, 2 Jahr

alt, am Scharlachfieber, in der Stadt Nro. 43.

Am 17. Oktober.

Der Rosalia Wolska ihr Sohn Joseph, 5 Stunden alt, an Schwäche, in der Stadt Nro. 271.

Dem k. k. Zolladministrationshauksknecht Albert Zuracki seine Tochter, 12 Wochen alt, auf dem Kasimir Nro. 22.

Ein armes Weib, Barbara unbekanntem Zamens, 70 Jahr alt, an der Verrückung, in der Stadt Nro. 669.

Der Tagelöhner Matthäus Dykowsky, 50 Jahr alt, am Schlagfluss, auf dem Kleparz Nro. 124.

Der Johann Bernard, ein Bierbräuerpusch, 54 Jahr alt, am Schlagfluss, auf der Wessola Nro. 221.

Am 19. Oktober.

Dem Herren Joseph Amort, hiesiger bürgerl. Handelsmann, eine Tochter Anna, 4 Monat alt, an Konvulsionen, in der Stadt Nro. 632.

Die Marianna Pawlikowna, 20 Jahr alt, am Ausziehungsfeber, im St. Lazarospital auf der Wessola Nro. 221.

Am 20. Oktober.

Die Edle Isabella Benurzyna, 38 Jahr alt, an der Entzündung der Mutter, in der Stadt Nro. 467.

### Krakauer Markt preise vom 19ten Oktober 1802.

		fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Der Körz	Weizen zu	8	30	8	—	7	30	7	—
— — —	Korn —	6	—	5	30	5	15	5	—
— — —	Gersten —	4	45	4	30	4	—	3	45
— — —	Haber —	3	—	2	45	2	30	—	—
— — —	Hirse —	10	30	9	30	9	—	—	—
— — —	Erbse —	6	30	6	15	6	—	5	30